



ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH

Digitalizacja		
NR ARCHIWUM	NR ZESPOŁU	SYGNATURA
12	1110	52
NAZWA ZESPOŁU Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej Pilica		
Tytuł jednostki Księga zgonów Pilica – miasto 1815		
90	30	03.02.2011
Liczba stron	Liczba zdjęć	Data wykonania
Uwagi: Strony puste: 30-89		

23
ARCHIWUM PAŃSTWOWE
W CHRZANOWIE
1500-Pul. 23

akta
sejścia
Miasta Żelazna
na rok 1815^{ta}
23
original
1815
Żelazna

1. Roku Tytułowego Ośmiusetnego Piętnastego Dnia Dwudziestego
Stycznia o godzinie Dwudziestej przed południem. Przed nami
Radcą, powiatu piłuckiego Urzędowniemi Stanu Cywilnego Ju-
ry, Miasta Piłicy w Departamencie Wschodnim. Stawił się
Starostą Konnym Samuel Erlich Sława lat pięćdziesiąt sześć
czasy z Koni Doron diwora lat pięćdziesiąt pięć czasu w Piłicy
kamieńskimi Okręgami, z oświadczył nam, iż Nęka z Juchow
Abramowa Wdowa, lat siedemdziesiąt Ośmiu lat, Radcą
między innymi, Dnia Dwudziestego Miesiąca z roku bieżącego o go-
dzinie Piętnastej po południu w domu pod numerem Sierżym
Siedemdziesiątym Siedem lat umarła. Procyu Alit Stawajcyu
prezypcy, przez nas z oświadczył podpisany Jostad. Samuel
Erlich

No. Jeron Woyciech Szaputowski
Urządnik Stanu Cywilnego

2. Roku Tytułowego Ośmiusetnego Piętnastego Dnia Dwudziestego
Miesiąca Stycznia o godzinie Piętnastej przed południem. Przed nami Radcą,
powiatu piłuckiego Urzędowniemi Stanu Cywilnego Jurij Mier-
twa Piłicy w Departamencie Wschodnim. Stawił się Woyciech
Szaputowski Gubars lat pięćdziesiąt siedem czasu, z Winiemty Strębi-
ski Profesor Szewskiej lat pięćdziesiąt dwa czasu, w Piłicy
kamieńskimi, Okręgami, z oświadczył nam, iż Józef Lebochowski
Tytuł Dwudziestu lat, z Tomisza Lebochowskiego zjadł z
piętnastu lat czasu Młodzieńców spóźdłszy się Dnia Ośmiu-
setnego Miesiąca z roku bieżącego o godzinie siedemastej przed po-
łudniem, w domu pod numerem Siedemdziesiątym. Czwartym umarła.
Procyu Alit Stawajcyu prezypcy, przez nas podpisany Jostad.
Stawajcyu Ośmiu lat z oświadczył nam, iż Woyciech Szap-
utowski Urządnik Stanu Cywilnego

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

25. Roku Trynietnego Osiemsetnego Piętnastego Dnia Czwartego
Czerwca o godzinie pierwszej po południu. Wtedy Mian. Rada
Prawa Promata Pileckiego Włodzimierz Adam Czerwinski
Gminy Miasta Pileckiego w Departamentach Królewskich stał
dziś Stanisław Adam Lewkowski Włochy lat Cator
miejsc, przy pięciu, z Józef Jakób przykazał lat Siedem
miejsc, w Pileckim Kamieńskim, z orwiedzieli Mian
iz Stanisław Adam Czerwinski lat Cator miejsc
z Królewskimi Tatarkami Handlowa Włochy, z Józefem Dąbdo
mianem, Dnia Piętnastego Miesiąca grzes. Czerwca o godzinie
Piętnastu, w domu pod numerem Cator. Wtedy
długo umarł. Wtedy Alt. Czerwinski przeżył
przy z Siedem podpiwany Anta. Pół roku Abram
Lewkowski lat 80. Józef Jakób Włochy
Stanisław Włochy Adam Czerwinski.

26. Roku Trynietnego Osiemsetnego Piętnastego Dnia Osiemego
Czerwca o godzinie Piętnastu po południu. Wtedy Mian.
Rada Promata Pileckiego Włodzimierz Adam Czerwinski
Gminy Miasta Pileckiego w Departamentach Królewskich
stał dziś Stanisław Adam Dąbdo Distillator
lat Cator miejsc. Przy pięciu, z Dawid Weinrieb, przykazał
lat Siedem miejsc, w Pileckim Kamieńskim. Przy
dzi, z orwiedzieli Mian, iz Józef Librowicki lat trzy
miejsc, z Stanisławem Włodzimierzem, z Brachy a Dąbdo
mianem, Dnia Piętnastego Miesiąca grzes. Czerwca
o godzinie Czwartego po południu, w domu pod numerem
Długo umarł. Wtedy Alt. Czerwinski przeżył
przy z Siedem podpiwany Anta. Wtedy Józef Dąbdo
mianem lat 80. Dawid Weinrieb. Włochy a Józef
Stanisław Włochy Adam Czerwinski.

33. Roku Syniarskiego Osiemsetnego Piętnastego Dnia Dwudziestego
piątego Ciepłota o godzinie Dmiej przed Włocławem. Przed
Nami Radcy Jmciemu Jmciemu Włocławskiemu Stanu Cy-
wilnego Jmciemu Augusta Jmciemu w Departamentu Włocław-
skim Stanu Cywilnego Jmciemu Stanisławowi Frankiewiczowi Osiemset lat
pięćdziesiąt siedem, z Pawłem Pochwałskim i Metem Starym
lat czterdziestu pięciu, w Pięćdziesiąt lat
zawarliśmy nam iż katarzyna Cypryankowa siostra młodsza
z Adamem Cypryanką z Antonim z Włocławem siostrą młodszą
Dnia Dwudziestego Osiemsetnego Piętnastego Jmciemu Jmciemu
młodszy Stary, w domu pod Włocławem Starym Pięćdziesiąt
lat z Antonim Jmciemu. Po czym Akt Oświadczający
tęż przed Nas z Włocławem Jmciemu Jmciemu Stanisławowi Frankiewiczowi
Wojciech Szaparyński
Urządnik Stanu Cywilnego.

34. Roku Syniarskiego Osiemsetnego Piętnastego Dnia Dwudziestego
piątego Ciepłota o godzinie Dwudziestego w Włocławem. Przed
Nami Radcy Jmciemu Jmciemu Włocławskiemu Stanu Cy-
wilnego Jmciemu Augusta Jmciemu w Departamentu Włocław-
skim Stanu Cywilnego Jmciemu Stanisławowi Frankiewiczowi Osiemset lat
pięćdziesiąt siedem, z Pawłem Pochwałskim i Metem Starym
lat czterdziestu pięciu, w Pięćdziesiąt lat
zawarliśmy nam iż katarzyna Cypryankowa siostra młodsza
z Adamem Cypryanką z Antonim z Włocławem siostrą młodszą
Dnia Dwudziestego Osiemsetnego Piętnastego Jmciemu Jmciemu
młodszy Stary, w domu pod Włocławem Starym Pięćdziesiąt
lat z Antonim Jmciemu. Po czym Akt Oświadczający
tęż przed Nas z Włocławem Jmciemu Jmciemu Stanisławowi Frankiewiczowi
Wojciech Szaparyński
Urządnik Stanu Cywilnego.

43. Roku Tysiącznego Osiemsetnego Piętnastego Dnia Szona-
 stego Państwa Rządu o godzinie Dwunastej w Potrzebie. Przed
 nami Rządu, powiatu Pileckiego, Włodzimierz Samu Cy-
 wilnego. Gminy Miasta P. Cywilnego w Departamencie Wsch.
 uchem. Stał się tu. Starostom Dawid Daneyga lat trzy
 dziesiąt i pięć, liczący Księgi, y Dawid Pola lat czterdzie-
 ciu i pięć, Balladach, y Osiemdziesiąt i pięć, i z Starostami
 Sępa z Starostkami Silberstejnowa i Mezałkowska p. r. r.
 tego Miasta y wólcu białego o godzinie dwunastej przed po-
 trzebie. w domu pod numerem drugim umieszczone. Pro-
 sząc o stawienie przez Was y Świątym podpisany kated
 katedra ta i podpisanie z Dykt. Starostki Flanegosten y Muth
 Stai z Polow. Wólcu i z Dawid Daneyga z ibk. p. r. r.
 Dawid Pola Wojewódzki Szaparyński
 Włodzimierz Samu Cywilnego

44. Roku Tysiącznego Osiemsetnego Piętnastego Dnia Szona-
 stego Państwa Rządu o godzinie drugiej w Potrzebie. Przed
 nami Rządu, powiatu Pileckiego, Włodzimierz Samu Cy-
 wilnego. Gminy Miasta P. Cywilnego w Departamencie Wsch.
 uchem. Stał się tu. Starostom Dawid Daneyga lat trzy
 dziesiąt i pięć, liczący Księgi, y Dawid Pola lat czterdzie-
 ciu i pięć, Balladach, y Osiemdziesiąt i pięć, i z Starostami
 Sępa z Starostkami Silberstejnowa i Mezałkowska p. r. r.
 tego Miasta y wólcu białego o godzinie drugiej przed po-
 trzebie. w domu pod numerem drugim umieszczone. Pro-
 sząc o stawienie przez Was y Świątym podpisany kated
 katedra ta i podpisanie z Dykt. Starostki Flanegosten y Muth
 Stai z Polow. Wólcu i z Dawid Daneyga z ibk. p. r. r.
 Dawid Pola Wojewódzki Szaparyński
 Włodzimierz Samu Cywilnego

1. Jakiś Państwo i wólcu
 wólcu i wólcu. Wólcu.

51. Adm. Syngaczewego Ciemiętowego Piętnastego Dnia Dwudziestego
 tego Pierwszego Gromnia o godzinie w południe w Prokuracji
 w Miast. Radzie, Powiatu Puławskiego Władysławem Adam
 Cywińskiego Gromnia, Miasta Puławy w Departamentu w Kra-
 kowie. Stawili się: Starostom Józef Jakubowicz Puławy,
 lat dwudziestu pięć, mieszający w Miast. Łowickiej Kamienicy
 y Dawid Stępiński Kowicz Macanicki, lat czterdziestu pięć, y
 w Puławy Kamienicy Dawidki, y Bemowskiej Nam, i y Staro-
 szawiny Dawid Skymonowicz, lat siedemdziesiąt trzy, mieszający
 z Skymonem y Miodzi Skymonowiczem, sprzedający Syn Dnia
 Ciemiętowego Gromnia o godzinie Dwudziestego w południe w domu
 pod numerem trzydziestu siedem. Po czym Akt Stawiający
 po przeczytaniu przez Nas y Świadków podpisywany został.

[Signature] Józef Jakubowicz, *[Signature]* Dawid
[Signature] Stępiński, *[Signature]* Skymonowicz, *[Signature]* Skymonowicz
[Signature] Skymonowicz, *[Signature]* Skymonowicz

52. Adm. Syngaczewego Ciemiętowego Piętnastego Dnia Dwudziestego
 Ciemiętowego Gromnia o godzinie Dwudziestego w południe. Wobec Nam
 Radcy, Powiatu Puławskiego Władysławem Adam Cywińskiego Gromnia,
 y Miasta Puławy w Departamentu w Krakowie Stawili się:
 Starostom Józef Jakubowicz Puławy, lat dwudziestu pięć, mieszający
 w Miast. Łowickiej Kamienicy, y Skymon Skymonowicz, lat trzydziestu
 siedem, mieszający w Miast. Łowickiej Kamienicy, y Bemowskiej Nam, i y Staro-
 szawiny Dawid Skymonowicz, lat siedemdziesiąt trzy, mieszający
 z Skymonem y Miodzi Skymonowiczem, sprzedający Syn Dnia
 Ciemiętowego Gromnia o godzinie Dwudziestego w południe w domu
 pod numerem trzydziestu siedem. Po czym Akt Stawiający
 po przeczytaniu przez Nas y Świadków podpisywany został.

[Signature] Józef Jakubowicz, *[Signature]* Dawid
[Signature] Stępiński, *[Signature]* Skymonowicz, *[Signature]* Skymonowicz
[Signature] Skymonowicz, *[Signature]* Skymonowicz

20 Projekt Układu Księcia Alfabetyczny i tożsamy
 Lmij i Rzymicko Rymicko Włoch
 Lmij i Rzymicko Rymicko Włoch

Abrahamowa Stella	1.
Abrahamowa Stella	22.
Abrahamowa Stella	6.
Abrahamowa Stella	30.
Abrahamowa Stella	8.
Abrahamowa Stella	13.
Abrahamowa Stella	29.
Abrahamowa Stella	30.
Abrahamowa Stella	24.
Abrahamowa Stella	10.
Abrahamowa Stella	21.
Abrahamowa Stella	40.
Abrahamowa Stella	40.
Abrahamowa Stella	24.
Abrahamowa Stella	9.
Abrahamowa Stella	12.
Abrahamowa Stella	45.
Abrahamowa Stella	7.
Abrahamowa Stella	16.
Abrahamowa Stella	26.
Abrahamowa Stella	28.
Abrahamowa Stella	30.
Abrahamowa Stella	35.
Abrahamowa Stella	41.
Abrahamowa Stella	47.

Salomon

Names
 Eighty

Misztowna Maryanna	48.
Sowakowska Matylda	2.
Polna Jan	42.
Pacholka Elzbieta	44.
Pisuli Mikolaj	50.
Pisuli Jan	14.
Pachona Maryanna	21.
Przechel Franciszek	50.
Smialkowska Teresa	11.
Sulimski Piotr	16.
Silbergowa Julia	20.
Szymanska Franciszek	22.
Srozecka Maryanna	34.
Szarańska Julia	39.
Stachowska Maximilian	46.
Szymonowicz Dawid	51.
Salamonowa Julia	52.
Tatarlova Sandra	25.
Tatarla Maysuli	38.
Wynbecki Piotr	18.
Wolowiec Wajda	19.
Labuhnici Piotr	2.
Lagonska Elzbieta	4.
Lelkowna Sandra	5.
Lienkowska Katarzyna	17.
Lawacki Simon	36.

AD. Dnia 23. Stycznia 1804. Dnia 23. Stycznia 1804. Liczbę oznaczonych
na Rok 1804. Omsk. Petrasz. Kaparałowatem
Tadonrki 304: 304: 304: 304

